



Kat. Nr. 30.5007

### 1. Avant d'utiliser votre appareil

- Lisez attentivement le mode d'emploi.
- En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits résultant d'un défaut pour cause d'utilisation non conforme.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi. De même, nous n'assumons aucune responsabilité pour des relevés incorrects et les conséquences qu'ils pourraient engendrer.
- Suivez bien toutes les consignes de sécurité!
- Conservez soigneusement le mode d'emploi!

### 2. Pour votre sécurité

- Ne l'utilisez jamais à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.
- Cet appareil ne convient ni pour une utilisation médicale ni pour l'information publique, il est destiné uniquement à un usage privé.



**Attention!**  
Danger de blessure:

- Gardez votre appareil et la pile hors de la portée des enfants.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu, ne les court-circuitiez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. Risques d'explosion!
- L'ingestion d'une pile peut être mortelle. En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement un service médical.
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé. La pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible, afin d'éviter une fuite. Pour manipuler des piles qui ont coulé, utilisez des gants de protection chimique spécialement adaptés et portez des lunettes de protection!



### Conseils importants de sécurité du produit!

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.
- Protégez-le contre l'humidité.

### 3. Mise en service / Utilisation

- Tirer la feuille de protection de l'affichage.
- Appuyez sur la touche ON/OFF.
- Sur l'affichage apparaissent la température et l'humidité.
- Pour arrêter l'appareil, appuyez sur la touche ON/OFF.

### 3.1 °C/°F affichage

- En appuyant sur la touche °C/°F, l'affichage de la température peut être ajusté en °C ou en °F.

### 3.2 Valeurs maximales et minimales

- Appuyez sur la touche MAX/MIN.
- La température et l'humidité (▲) maximale apparaissent.

- Appuyez de nouveau sur la touche.
- La température et l'humidité (▼) minimale apparaissent.
- Le mode de MAX/MIN est toujours automatiquement terminé aucune action de touche ne se produit.
- Appuyez sur la touche CLEAR en même temps que les valeurs maximales ou minimales sont affichées et celles-ci disparaîtront.

### 4. Fixation

- Utilisez le clip à l'arrière de l'appareil pour le montage.

### 5. Entretien et maintenance

- Pour le nettoyage de l'appareil, utilisez un chiffon doux humide. N'utilisez aucun dissolvant ou agents abrasifs!
- Enlever la pile, si vous ne l'utilisez pas pendant une durée prolongée.
- Conserver votre appareil dans un endroit sec.

### 6. Dépannage

Problème	Résolution
Affichage manquant /	→ Allumez l'appareil (touche ON/OFF)
Indication incorrecte	→ Contrôlez la bonne polarité de la pile (+ pole vers le haut) → Echangez la pile

### 7. Traitement des déchets

Ce produit a été fabriqué avec des matériaux de construction de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Les piles et accus usagés ne peuvent en aucun cas être jetés dans les ordures ménagères! En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et accus usagés à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale.

Les métaux lourds sont désignés comme suit:  
Cd=cadmium, Hg=mercure, Pb=plomb



Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.  
La reproduction, même partielle de la présente mode d'emploi est strictement interdite avec accord explicite de TFA Dostmann. Les spécifications techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées, sans avis préalable.  
www.tfa-dostmann.de 12/13



### 1. Before you start using it

- Please make sure to read the instruction manual carefully.
- Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use.
- We shall not be liable for any damage occurring as a result of non-following these instructions. Likewise, we take no responsibility for any incorrect readings and for any consequences which may result from them.
- Please take particular note of the safety advice!
- Please keep this instruction manual for future reference.

### 2. For your safety

- This product should only be used as described within these instructions.
- Unauthorised repairs, modifications or changes to the product are prohibited.
- This product is not to be used for medical purpose or for public information, it is only intended for home use.



**Caution!**  
Risk of injury:

- Keep this instrument and the battery out of the reach of children.
- Batteries must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. Risk of explosion!
- Batteries can be fatal if swallowed. If a battery has been swallowed, get medical assistance immediately.
- Batteries contain harmful acids. Low batteries should be changed as soon as possible to prevent damage caused by leaking.
- Wear chemical-resistant protective gloves and glasses when handling leaking batteries.



### Important information on product safety!

- Do not place your product near extreme temperatures, vibrations or shocks.
- Protect it from humidity.

### 3. Getting started / Operation

- Pull the protective foil off the display.
- Press the ON/OFF button.
- The display shows the temperature and the humidity.
- Press the ON/OFF button to shut down the instrument.

### 3.1 °C/°F Temperature display

- The temperature unit can be changed from °C to °F by pressing the °C/°F button.

### 3.2 Maximum and minimum values

- Press the MAX/MIN button.
- The highest temperature and humidity (▲) are displayed.
- Press the button again.
- The lowest temperature and humidity (▼) are displayed.

  
-20°C...+50°C  
-4°F...+122°F  
°C↔°F

  
20...90 %

  
Batterie / Battery  
1 x LR44  
inklusive / included

Kat. Nr. 30.5007

- The instrument will automatically quit the MAX/MIN mode if no button is pressed within a longer time.
- Press the CLEAR button while the highest and lowest values are displayed to clear the recorded values.

### 4. Fixing

- Use the clip at the back of the device for fixing.

### 5. Care and maintenance

- Clean the instrument with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.
- Remove the battery if you do not use the product for a long period of time.
- Keep the instrument in a dry place.

### 6. Troubleshooting

Problems	Solutions
No display /	→ Turn on the device (ON/OFF button)
Incorrect display	→ Ensure that the battery polarity is correct (+ pole above) → Change the battery

### 7. Waste disposal

This product has been manufactured using high-grade materials and components which can be recycled and reused.



Never dispose of empty batteries and rechargeable batteries in household waste.

As a consumer, you are legally required to take them to your retail store or to appropriate collection sites depending on national or local regulations in order to protect the environment.

The symbols for the heavy metals contained are:  
Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead



This instrument is labeled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

Please do not dispose of this instrument in household waste. The user is obligated to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal.

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.  
No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice.  
www.tfa-dostmann.de 12/13

## ⓓ Bedienungsanleitung Digitales Thermo-Hygrometer

## ⓖⓑ Instruction Manual Digital Thermo-Hygrometer

## ⓕ Mode d'emploi Thermo-Hygromètre digital

Kat. Nr. 30.5007

### 1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.
- Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. Ebenso hatten wir nicht für inkorrekte Messwerte und Folgen, die sich aus solchen ergeben können.
- Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf!

### 2. Zu Ihrer Sicherheit

- Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Bedienungsanleitung dargestellt wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.
- Dieses Gerät ist nicht für medizinische Zwecke oder zur öffentlichen Information geeignet und nur für den privaten Gebrauch bestimmt.



**Vorsicht!**  
Verletzungsgefahr:

- Bewahren Sie das Gerät und die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinander nehmen oder aufladen. Explosionsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren. Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden. Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!



### Wichtige Hinweise zur Produktsicherheit!

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.
- Vor Feuchtigkeit schützen.

### 3. Inbetriebnahme / Bedienung

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Display.
- Drücken Sie die ON/OFF Taste.
- Auf dem Display erscheinen die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit.
- Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die ON/OFF Taste.

### 3.1 °C/°F Temperatur-Anzeige

- Mit der °C/°F Taste können Sie Celsius oder Fahrenheit als Temperatureinheit auswählen.

### 3.2 Höchst- und Tiefstwerte

- Drücken Sie die MAX/MIN Taste.
- Die höchste Temperatur und Luftfeuchtigkeit (▲) werden angezeigt.
- Drücken Sie die Taste noch einmal.

- Die niedrigste Temperatur und Luftfeuchtigkeit (▼) werden angezeigt.
- Das Gerät verlässt automatisch den MAX/MIN-Modus, wenn längere Zeit keine Taste gedrückt wird.
- Drücken Sie die CLEAR Taste, während auf dem Display die Höchst- und Tiefstwerte erscheinen, werden die Werte gelöscht.

### 4. Befestigung

- Benutzen Sie den Klipp auf der Rückseite des Gerätes zur Befestigung.

### 5. Pflege und Wartung

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät an einem trockenen Platz auf.

### 6. Fehlerbeseitigung

Problem	Lösung
Keine Anzeige /	→ Gerät anschalten (ON/OFF Taste)
Unkorrekte Anzeige	→ Batterie polrichtig einlegen (+ Pol nach oben) → Batterie wechseln

### 7. Entsorgung

Dieses Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationaler oder lokaler Bestimmungen abzugeben.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schwermetalle sind:  
Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei



Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.  
Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.  
www.tfa-dostmann.de 12/13



Kat. Nr. 30.5007



### 1. Antes de utilizar el dispositivo

- Lea detenidamente las instrucciones de uso.
- Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá sus derechos por vicios, prevista legalmente debido a un uso incorrecto.
- No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso. Del mismo modo, no nos hacemos responsables por cualquier lectura incorrecta y de las consecuencias que pueden derivarse de tales.
- Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.
- Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.

### 2. Para su seguridad

- No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por cuenta propia en el dispositivo.
- Este dispositivo no está indicado para fines médicos ni para información pública, sino que está destinado únicamente para uso privado.

### ⚠ ¡Precaución! Riesgo de lesiones:

- Mantenga la pila y el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue, ya que existe riesgo de explosión.
- La ingestión de las pilas podrá llegar a ser mortal. En el caso de que se trague una pila, deberá obtener inmediatamente ayuda médica.
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud. Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas. Utilice guantes protectores resistentes a productos químicos y gafas protectoras si manipula pilas con fugas de líquido!

### ⚠ ¡Advertencias importantes sobre la seguridad del producto!

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Protegerlo de la humedad.

### 3. Puesta en marcha / Manejo

- Saque la película de protección de la pantalla.
- Pulse la tecla ON/OFF.
- En la pantalla aparecen la temperatura y la humedad.
- Para desactivar el dispositivo, pulse la tecla ON/OFF.

#### 3.1 Pantalla °C/°F

- Con la tecla °C/°F puede elegir entre °C y °F como unidad de medida para la temperatura.

#### 3.2 Valores máximos y mínimos

- Pulse la tecla MAX/MIN.
- El valor máximo de la temperatura y la humedad (▲) aparecen en la pantalla.
- Pulse la tecla otra vez.

- El valor mínimo de la temperatura y la humedad (▼) aparecen en la pantalla.
- El dispositivo sale automáticamente del modo de MAX/MIN si no se presiona la tecla.
- Pulse la tecla CLEAR, mientras que la pantalla se mostrará el valor máximo o el valor mínimo de la temperatura y la humedad, los valores serán borrados.

#### 4. Colocación

- Utilice el clip en la parte posterior del aparato para el montaje.

#### 5. Cuidado y mantenimiento

- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido.
- ¡No utilice ningún medio abrasivo ni disolventes!
- Extraiga la pila si no va a usar el dispositivo por un largo período de tiempo.
- Almacene el dispositivo en un lugar seco.

#### 6. Averías

Problema	Solución
Ninguna indicación / Indicación incorrecta	→ Activar el dispositivo (tecla ON/OFF) → Asegúrese que la pila esté colocada con la polaridad correcta (polo+ hacia arriba) → Cambiar la pila

#### 7. Eliminación

Este producto ha sido fabricado con materiales y componentes de máxima calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.



Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica. Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local. Las denominaciones de los metales pesados que contienen son: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo



Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). No deseché este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim. Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso.  
www.tfa-dostmann.de 12/13



### 1. Voor u met het apparaat gaat werken

- Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat vermijdt u ook beschadigingen van het apparaat en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten bij gebreken niet meer gelden door verkeerd gebruik.
- Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid. Ook zijn wij niet verantwoordelijk voor verkeerde metingen en de mogelijke gevolgen die daaruit voortvloeien.
- Neem in elk geval acht op de veiligheidsinstructies!
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing a.u.b. goed!

### 2. Voor uw veiligheid

- Gebruik het produkt niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.
- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.
- Het apparaat is niet geschikt voor medische doeleinden of voor openbare informatie, maar bestemd voor particulier gebruik.



**Opgelet! Kans op letsel:**

- Bewaar de batterij en het apparaat buiten de reikwijdte van kinderen.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. Kans op explosie!
- Het inslikken van batterijen kan levensgevaarlijk zijn. Mocht dit ooit gebeuren, dient men onmiddellijk een arts te consulteren.
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om een lekkage van de batterijen te voorkomen. Draag handschoenen die bestand zijn tegen chemicaliën en een beschermbril wanneer u met uitgelopen batterijen hanteert!



**Belangrijke informatie over de produktveiligheid!**

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.
- Tegen vocht beschermen.

### 3. Inbedrijfstelling / Bediening

- Trek de beschermfolie van de display af.
- Druk op de ON/OFF toets.
- Op het display verschijnen de temperatuur en de luchtvochtigheid.
- Om het apparaat uit te schakelen, druk op de ON/OFF toets.

#### 3.1 °C/°F display

- Met de °C/°F toets kunt u tussen °C (graden Celsius) en °F (graden Fahrenheit) als meetbereik voor de temperatuur kiezen.

#### 3.2 Maximum- en minimumwaarden

- Druk op de MAX/MIN toets.
- De maximale temperatuur en luchtvochtigheid (▲) verschijnen op het display.

-20°C...+50°C  
-4°F...+122°F  
°C↔°F

20...90 %

Batterie / Battery  
1 x LR44  
inklusive / included

Kat. Nr. 30.5007



**Istruzioni per l'uso**  
**Termo-igrometro digitale**



**Gebruiksaanwijzing**  
**Digitale thermo-hygrometer**



**Instrucciones de uso**  
**Termómetro-higrómetro digital**

### 1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.
- Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il dispositivo e di pregiudicare a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge.
- Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Allo stesso modo, non siamo responsabili per eventuali letture errate e per le conseguenze che ne possono derivare.
- Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!
- Conservate con cura queste istruzioni per l'uso!

### 2. Per la vostra sicurezza

- Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.
- Questo apparecchio non è adatto a scopi medici, né per dimostrazioni pubbliche: è destinato esclusivamente ad un uso privato.



**Avvertenza!**  
**Pericolo di lesioni:**

- Tenere la batteria e l'apparecchio lontani dalla portata dei bambini.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. Pericolo di esplosione!
- L'ingerimento delle batterie può costituire un pericolo mortale. Nel caso in cui venga ingerita una batteria, bisogna richiedere immediatamente l'intervento medico.
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Sostituire quanto prima le batterie quasi scariche, in modo da evitare che si scarichino completamente. Quando si maneggiano batterie esaurite indossare sempre guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.



**Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!**

- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Proteggere dall'umidità.

### 3. Messa in funzione / Utilizzo

- Rimuovete la pellicola protettiva dal display.
- Premete il tasto ON/OFF.
- Sul display vengono visualizzati la temperatura e l'umidità.
- Per spegnere l'apparecchio, premete il tasto ON/OFF.

#### 3.1 Display °C/°F

- Premete il tasto °C/°F, l'indicazione della temperatura può essere regolata su °C oppure °F.

#### 3.2 Valori massimi e minimi

- Premete il tasto MAX/MIN.
- Sul display vengono visualizzati la temperatura e l'umidità (▲) massima.

- Premete una volta il tasto.
- Sul display vengono visualizzati la temperatura e l'umidità (▼) minima.
- Se non si preme, alcun tasto l'apparecchio esce automaticamente dalla modalità MAX/MIN.
- Premete il tasto CLEAR, mentre i valori massimi o minimi vengono visualizzati, i valori vengono cancellati.

#### 4. Posizionamento

- Utilizzate la clip sulla parte posteriore dell'apparecchio per il fissaggio.

#### 5. Cura e manutenzione

- Per pulire l'apparecchio utilizzate solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usate solventi o abrasivi.
- Rimuovete la batteria, se non lo utilizzate per un periodo prolungato.
- Collocate il dispositivo in un luogo asciutto.

#### 6. Guasti

Problema	Risoluzione del problema
Nessuna indicazione / Indicazione non corretta	→ Accendere l'apparecchio (tasto ON/OFF) → Inserite la batteria (polo + verso l'alto) corretta → Sostituire la batteria

#### 7. Smaltimento

Questo prodotto è stato realizzato utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



È assolutamente vietato gettare le batterie (ricaricabili e non) tra i rifiuti domestici. In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclo in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico. Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim. È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso.  
www.tfa-dostmann.de 12/13